

Nagano, Japan • Clearwater, Florida Sister Cities

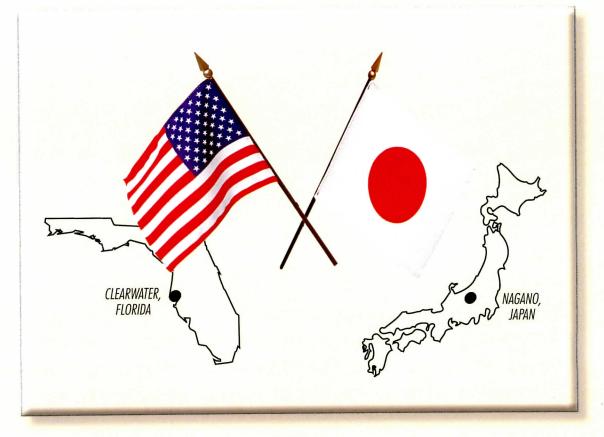
1959 ~ 2009

Clearwater Sister Cities, Inc. dedicates this commemorative booklet to the City of Nagano, Japan and its many citizens for sharing their culture with the Clearwater community through mutual exchanges.

Clearwater Sister Cities, Inc., a non profit organization, was established to assist the City of Clearwater to promote cultural understanding, friendship, and global partnerships through exchanges with Clearwater's Sister City, Nagano, Japan and to foster an environment for furthering international relations between our two cities.

WELCOME

Clearwater



Fifty Years of Friendship

1959 ~ 2009



It is with great pleasure that I congratulate the citizens, membership, Board of Directors, and friends of the cities of Nagano, Japan and Clearwater, Florida on the 50th Anniversary of the sister cities relationship between the two cities.

Through the vision of President Dwight Eisenhower, when he initiated the People-to-People program in 1956, the cities of Nagano and Clearwater have been successful through communications and exchanges to achieve President Eisenhower's goal. Our cities have achieved a meaningful understanding of each other's culture.

There have been many memorable experiences over the past fifty years involving elected officials, city employees, citizens of our cities, members of our fire departments, students, and teachers. Every visit was a memorable one and as our Japanese friends described in 2008 our student exchange program, by saying it's *"A Once in a Lifetime Chance"*. There are reflective summaries of these events in this 50th Anniversary Booklet.

The Clearwater Sister Cities organization established the "Pavilion in the Sun" with its theme "Visit Clearwater, Visit Florida" which showcased Florida during the 1998 Winter Olympic Games held in Nagano. Through the volunteer efforts of our citizens, this exhibit was a tremendous success and strengthened the bond of friendship between the cities of Nagano and Clearwater.

As the people of each city grow closer, may our exchanges and experiences make both cities a better place in which to live. May we reach out beyond this relationship to help bring others into a union of greater cultural awareness and acceptance.

Long live the friendship between Nagano and Clearwater! My best wishes for a future together in peace and friendship.

Sincerely,

Lois Swould

Lois Sewell President, Clearwater Sister Cities, Inc.

-1-

Besides the two cities' obvious similarities, the kindness and generosity expressed by Clearwater's citizens made Mayor Kurashima feel welcome and hopeful for a positive, long-lasting relationship.

He returned to Clearwater less than two years later to formally request a partnership with Nagano. To honor the visit, the city council passed a resolution and presented

Mayor Kurashima with a medal, which was gratefully acknowledged by the Nagano City Council in return. With the assistance of the Nagoya American Culture Center, Nagano then sent Clearwater an official proposal on April 27, 1958, to become sister cities. The Clearwater City Council voted in favor of the motion on January 19, 1959. Two months later, on March 14th, the Nagano City Council passed a similar

> resolution, thereby cementing the sister city relationship.

If he were able to look back on the last fifty years, Mayor Kurashima would not be disappointed in his original vision of friendship, business ties, and mutual understanding between Clearwater and Nagano. More than 1,000 Japanese and American citizens have traveled between the two cities for goodwill tours, cultural presentations, commemorative visits, and student exchange programs. The power of these interactions is recognized by both communities and will certainly continue for many years to come.



クリアウィア市と長野市及び雨市民の間に永く を深めるため日本国長野市を姉妹市として 提携をするとを議決しました 々と人との計画に則り西国間の親善と理 黄市がアイセンハマー大統領の提唱するい 一定し決議されましたことを心かり光景とし 林の友情が持続することを望して止みるせん と友情を深めるため長野市議会は市民を 市においても文化の交流を計り以って親 リダ州クリアウシーター市 九五九年三月十四日 長 白本国長野市議会議长 日本国長野市長 して一九五九年三月十四日貴市と姉妹市の するところであります インシドショシマー殿 决 議 米倉 倉島 Ŧ 朝

Friendship Resolution to **Clearwater Is Translated**

ter his visit here during the sum-mer of 1956, to Mayor Alex D. Finch and Cleveland Insco Jr., be peared in a Nagano City News-

A neeral translation made by Mrs. George Latherow, Largo, fol-lows: "The people of the city of Nagano esteem it a great honor that your city selected the city of Nagano, Japan as the sister city for the purpose of promoting mu-tual amity and understanding in President Eisenhower's People to

President Eisenhower's People to People program and the people of the city of Nagano express heart-felt thanks for it. "The city of Nagano, on behalf of the people of Nagano, resolved also to affiliate with your city on March 14, 1959 for the purpose of stimulating the cultural ideas and the furtherance of amity and friendship. friendship.

"The city of Nagano hopes pro-foundly that the friendship be-tween the sisters, the people of Clearwater and Nagano will continue long in existence."

The signatures are layor Kurashima an those of Mayor Kurashima and Saburo Yonekura, president of Nagano Municipal Assembly, Japan. Insco is chairman of the People to People program and Grant

Above is a reproduction of a Raulerson is vice chairman. Raul-resolution adopted by Nagano erson has had a long association City, Japan, and sent by that with Japan and Nagano City city's Mayor Itaru Kurashima at- through his heavy import of fine

and developed and a vagano chy result in a ragano chy result in a ra

Nagano - Clearwater Sister Cities Historical Highlights

In 1956 President Dwight Eisenhower believed that **"If only people will get together, then so eventually will nations".** Through this citizen diplomacy initiative, the Sister Cities International Organization was established.



Nagano Mayor Itaru Kurashima

In 1956, Mayor Itaru Kurashima of Nagano City, Japan was invited by the State Department to visit three prospective U.S. cities in order to select one with which Nagano could develop a personal bond.

Though Nagano's cool, alpine climate and mountainous terrain contrasts starkly with Clearwater's subtropical temperatures and

coastal plains, both cities share several other important characteristics, including a touristdriven economy. Nagano's Zenkoji Temple and its reputation for winter sports among the surrounding snowy mountains equal the draw Clearwater's top-rated beaches and sunny weather has in attracting visitors.

Mayor Kurashima completed his weeklong tour of Clearwater at the beginning of October 1956 and soon initiated discussions with Clearwater's Mayor Herbert Brown on creating a city affiliation.



Nagano's Zenkoji Temple has a history of over 1,400 years. It attracts thousands of visitors each year interested in the history and culture of the City of Nagano.

The reputation for winter sports among the surrounding mountains equals the draw of Clearwater's top rated beaches and sunny weather in attracting visitors.



The Relationship Expands to Cultural Exchanges and Experiences...

September 1959

Clearwater Symphony Conductor Leon Poulopoulos, founder of both the St. Petersburg and Clearwater Symphony Orchestras, visited Nagano and appeared with the Nagano Symphony.



September 1959 Mayor Itaru Kurashima (right) of Nagano City shows Mr. and Mrs. Leon Poulopoulos of Clearwater his display of the tokens of friendship sent to Nagano by Clearwater. Above the key to the City of Clearwater can be seen a picture of Mayor Alex D. Finch and City Commissioner Cleveland Insco, Jr., flanked by several proclamations of the meaning of the sister city program.

The 60s

The Early 60's

Clearwater's organization of Friendly Cities, Inc. was involved in an exchange of letters between citizens of Nagano and Clearwater. The first group of Clearwater citizens, a group of eleven, traveled to Nagano with Ms. Louise Keppie, president of Keppie's Travel Bureau. Throughout the 60's, several citizen visits occurred and Clearwater organizations held events to honor Nagano and promote cultural understanding and awareness.



DARUMA GIFT

Local residents, Mr. and Mrs. Fred Johnson are presented with a red-painted "Daruma" by Mayor Tadao Natsume of Nagano on their recent visit to Clearwater's sister city. "Daruma" is the god of patience who bestows final success and happiness.



up for visitors who viewed films taken in Japan Walter Payne. Kimonos and scrolls can be seen displayed on wires above the other exhibits. Visitors were also treated to an exhibition of interpretive Japanese dancing by Koji Nadaoka who is visiting in St. Petersburg. [See story on Page 8-A] [Sun Photos]

Candy Cobb, tea hostess; Cleveland Insco Jr., chairman of Friendly Cities Inc.; and representatives of local and women's clubs who assisted at the tea wearing authentic Japanese kimonos. (Right) Some of the crowd at yesterday's tea are seen examining the many exhibits from ary's rea are seen examining me many exmons non-private Oriental collections. The chairs in front were set

CITY MARKS NAGANO. PEOPLE-TO-PEOPLE PROGRAM Large crowds turned out yesterday afternoon at the Municipal Auditorium to celebrate official Nagano City Day at a tea and exhibition. ILeffi idan Alex Finch Grouped around him near the ribbon are Mrs. Louise Crow-ell who was in charge of arrangements for yesterday's tea;



FRIENDLY CITIES INC. — At last night's meeting in the City Hall, Commissioner Cleveland Insco. Jr., signed the documents of incorporation officially naming Clearwater's sister-city program with Negano. Japan. At Insco's left is Robert E. Turner, second vice president; at his right Mrs. Michiko Latherow, treasurer and official interpreter for the group. (Sun Photo)

en ca. readwill anu readwill anu and friendly nations," nather and the server of the file-plained. "First we get the file-tope Nagano is only the first ste tope Nagano is only the fi

FIRST YEAR

user-noise increals Gladstone of Satety and received and the state strain and Hospital who also supplied and Hospital who also supplied and the state strain real years ago. Grant Raules strain resolute chairman of the sister-net way and the sister strain way and the sister and the state strain strain and the sister and the sister and the sister strain and the sister and the sis

EXCHANGE PROGRAM LEADERS

... In Clearwater who'll help steer the "sister city" project with Nagano City, Japan, are Chairman Cleveland Insco, Jr., left; Mrs. George Latherow, Largo, who'll translate correspondence from Japan, and Grant Raulerson, vice chairman.





-Staff Photo by Frances Broth Japanese Guests Warmly Greeted Dancers alighting from airliner (left) are about to get the same kind of warm greeting Vivian Walker, Miss Clearwater, (left, right photo) and Clearwater Mayor Joseph Turner are giving Japanese official Naokazu Okuda (far right.)

March 1966

Dancers from Nagano City visited Clearwater to perform Kimono and Obon dances at the Miss Clearwater Pageant and Fun 'n Sun Festival. They were the first goodwill ambassadors to visit Clearwater.

Japanese Aide Is Welcomed In Clearwater

CLEARWATER — There was a lot of international goodwill at Tampa International Airport yesterday as the Florida sum and Clearwater officials gave a warm welcome to Naokazu Okuda, consulate general of Japan for the southeastern United States, and a six-girl dancing troupe from Nagano City, Clearwater's sister city.

Okuda and the dancers will be guests during the city's annual Fun 'N Sun Pageant which begins Thursday.

Fun N son Fagean which begins Thursday. The dancers, headed by Toshiko Nakajima, will perform during the Jaycee-sponsored Miss Clearwater P agean t Thursday, Friday and Saturday nights at municipal auditorium. They will also perform at Memorial Civic Center at 8 p.m. Sunday.

Memoran construction Sunday. The welcoming committee was headed by Mayor Joseph Turner and the city commissioners and included City Manager James Stewart, Vivian Walker, Miss Clearwater 1965; Arthur Kruse, Mr. Clearwater; Chamber of Commerce Manager Woody Todd. Ed Wilkie, Jaycee president; Taver Bayly, I a st year's Mr. Clearwater; Steve Brown, international relations chairman of the Jaycees; Sam Clark International dir e c to ro of the Florida Jaycees of Vero Beach; Sangoro Hatauaka, former resident of Nagano and interpreter for the occasion; Jim Roman, Jaycee publicity chairman, and other Jaycee furthere

and other Jaycee officers, After the welcome at the airport the visitors were brought back to Clearwater city hall for a presentation of keys to the city.



A group of Japanese visitors to Clearwater for the coming Fun 'n Sun Festival are pictured as they were welcomed on arrival yesterday at Tampa International Airport. At far left is Vivian Walker, current Miss Clearwater; then the troupe of six dancers from Nagano, Japan, Clearwater's sister city; Mayor Joseph Turner, and Naokazu Okuda, Japanese consul general for the Southeastern United States. The visitors were honored at a reception at city hall yesterday. The dance troupe will entertain during the three-day Miss Clearwater Pageant which starts to morrow night at the municipal auditorium.

Sister City Welcomes Local Travelers

By IRENE ALBERT Sun Staff Writer

pedition. "It was the highlight of our trip," said Miss Louise Keppie, owner of Keppie's Travel Bu-reau who accompanied the reau, who accompanied the group on its round-the-world tour of 11 countries in Europe, the Holy Land and the Far East. "The most impressive thing about our Nagano stay was the about our vacants stay was the warm welcome and the wonder-ful feeling that its people were doing everything in their power to zive us a good time." "Everything in their power" headede on warmington of ending

included an assortment of activ-ities that ranged from an official banquet, attended by more than banquet, attended by more than half a hundred local dignitaries, to escorted trips to temples, shrines, and a regional silk fac-tory. There they saw everything from the hatching and feeding of silkworms to the finished product of raw silk. Throughout their Means actor, they more their Nagano stay, they were accompanied by an affable and official guide and interpreter, Kyozi Tereshima.

Kyozi Tereshima. Visited Clearwater Among dignitaries who greeted them either at the station, the banquet, or upon other occasions during their three-day stay, were former Mayor and Mrs. Itaru Kurashima and several friends from a former visit by Miss Kep-pie. Young Arturi Kurashima, who visited Clearwater a couple of verse areo made a special of years ago, made a special trip from Tokyo to welcome them, as did another young Jap--Hisao Nishimura, a pen anese-

anese-Hisao Nishimura, a pen pal of Mayor Robert Weatherly's I7-year-old daughter Barbara. Another one-time Clearwater visitor — Junsho Hayashi, high priest of Zenkoji Temple — made one of the b an quet speeches welcoming the Ameri-can visitors to Nagano and ap-lauding their work on the sister can visitors to Nagano and ap-plauding their work on the sister city program and promotion of international good will and un-derstanding. There was a recip-rocal exchange of keys to the two cities by Miss Keppie on behalf of Mayor Weatherly and Nagano Mayor Tadao Natsume. During the program of food and entertainment at a typical Japanese inn where they stayed —the Gomeikan—along with ex-otic Nipponese dishes went Ja-panese instrumental music and dancing, a special tea ceremory.

panese instrumental music and dancing, a special tea ceremony. and flower arranging — all of them colorful and intriguing to western eyes and ears. <u>Made Trip</u> "We made the trip from Tokyo to Nagano on a typical Spring day. There were peasants work-ing in the flooded paddy fields planting rice... freshly washed

clothes fluttering between bam-|still more city officials together boo poles . . . and big carps with old and new friends arrived Japan's apple country," explain-made of cloth and paper to it at the station to bid the visitors ed the Clearwater tour leader, cate the birth of boy babies — goodbye and present them with "and we munched apples all the

"Nagano is in the heart of Nagano — Clearwater's sister city in Japan—rolled out the red carpet a few weeks ago for 11 local travelers who recently re-turned from a globe-girdling ex-"I't was the highlight of our light.



l by Mayor Tadao Natsume of Nagano, Zenkoji Temple near Clearwater's sister-city in Japan. Accompanied travelers visited

1965

Eiko Aizama from Nagano and Elizabeth Runyon from Clearwater participated in the first teacher exchange.



ZENKOJI TEMPLE

...Accompanied by Mayor Tadao Natsume of Nagano, travelers visited Zenkoji Temple near Clearwater's sister city in Japan.

The 80s

November 1984

25th Anniversary Celebration -Clearwater's Mayor Kathleen Kelly hosted Nagano Mayor Masayuki Yanagihara for his second visit to Clearwater. He brought with him 25 citizens from Nagano.





1984 City of Nagano Guests

Mayor Kathleen Kelly and Commissioner Rita Garvey entertain guests from Nagano in the Office of the Mayor in celebration of the 25th Anniversary of the relationship between the City of Nagano and Clearwater.

Nagano City Mayor Masayuki Yanagihara, Clearwater Mayor Kathy Kelly and Commissioner Rita Garvey examine a gift from Nagano to Clearwater, its sister city.



Sister cities mark their 25-year anniversary

Clearwater Times Staff Writer CLEARWATER — There was some difficulty with promunciation but no problem at all feeling the good will Wednesday as Clearwater and Nagano City, Ja-pan celebrated 25 years as sister cities. A reception in City Hall was highlighted sions of friendship from Nagano City Mayor Masayuki Yangihara and Clearwater Mayor Kathy Kelly and by the presentation of gifts. Clearwater gave Yanagihara a Roger Bansemer painting of the Beach Sentinel scene duplicated in posters for Sparkling Clearwater Day. Nagano City gave Clearwater an exquisite ceramic figurine.

Nagano City Mayor Masayuki Yanagihara, Clearwater Mayor Kathy Kelly and Commissioner Rita Garvey examine a gift from Nagano to Clearwater, its sister city.

Clearwater Times - DAVE PIERSON

There was also an exchange of other mementos among individuals at the reception, where Commis-sioner Rita Garvey, chairman of Clearwater's Sister City Committee, presided. Guests included former City Commissioner Cleve-land Insco Jr. He got Clearwater involved a quarter focturur ago in the sister city exchange, which started as President Dwight Eisenhower's People-to-People Program.

Since then, the two cities have exchanged students, teachers, officials and tourists. Clearwater Mayors H. Everett Hougen, Joe Turner Sr. and Charles LeCher, and Vice Mayor Garvey have visited Nagano City.

Mayor Kelly had some trouble with the name of the sister city, transposing the first two letters so it came out "Angano." But the Japanese made the "g" sound like an "n," roughly pronouncing it "Nanano."

Yanagihara was visiting Clearwater for the second time and headed a party of 25. The group also attend ed a Greater Clearwater Chamber of Commerce recep-tion on Monday and went to Disney World's Epcot Center.



MAYOR GREETS JAPANESE DANCERS - At City Hall, Mayor Joe Turner presented the six Japanese dancing girls and Japanese Consul General Naokazu Okuda with a gold key to the city. The talented ladies, left to right,

PRESENTED WITH CITY KEY

are: Junko Jinpo, Mas Katsurko Aoki, Mrs. T structress Toshiko Naki and Mayor Turner.

MAYOR GREETS JAPANESE DANCERS

At City Hall, Mayor Joe Turner presented the six Japanese dancing girls and Japanese Consul General Naokazu Okuda with a gold key to the city. The talented ladies, left to right, are: Junko Jinpo, Masako Tokutako, Emko Hatayama, Katsurko Aoki, Mrs. Toshiko Tsuchiya, and dance instructress Toshiko Nakajima. Next in line are Okuda and Mayor Turner.

Japanese Dance Troupe Given Rousing Welcome

By ERIC ATKINS, Sun Staff Writer

By ERIC ATKINS, Sun Staff Writer Past the polished philodendron and over the blue-green carpet the six Japanese girls, their manager, an interpreter, and the consul general of Japan, Naokazu Okuda, were lead into City Manager James Stewart's office yesterday to see the view of a setting sun in Clearwater Bay. They peered through the glass window panels, twice as tall as they were. They giggled and seemed to enjoy themselves. They received the traditional keys to the city, presented by Mayor Joe Turner. They smiled and <u>Dance Instructrees</u> Dance Instructress

Joe Turner. They smiled and seemed patient as photogra-phers took picture after picture.

When a reporter went from one to the other to get names, again they removed the name cards that were pinned to their colorful costumes and held them close to his eyes so he could read them easily.

Courteous

It's something, being courte-ous, but another thing anticipating a courtesy.

They arrived shortly before 4 p.m. at Tampa International Airport yesterday.

The consul general was the first to arrive. He came in on a four-engine jet from New Or-leans where he has his office at the Japanese consulate for southeastern United States. Vivian Walker, Miss Clearwater, gave him the heartiest welcome with a kiss on each cheek.

About five minutes later the dancers arrived on one of those big jets with the engines in the tail and the main door way up front.

Each one was dressed in the traditional Japanese kimono, each in a different colored fab-ric. In their white socks and thong slippers they were no taller than the largest department store doll.

Mrs. Toshiko Nakajima is the dance instructress and the leader of the other five. She pointed out that each had been given a name card by the Nagano Jaycees which also gave

credit to the Clearwater Jaycees, sponsors of this visit for the up-coming Fun 'n Sun Festival. To be on the safe side the To be on the safe side the Nagano Jaycees also sent along a manager Harry A, Nishimura from Tokyo. Nishimura, who says "Just call me Harry," was also one of the busy photo-graphers with his miniature Japanese movie camera.

He was just as busy as the local photographers when it came to taking pictures of the dancing girls.

The girls will perform to-morrow night, Friday and Sat-urday (March 16, 17 and 18) during the Miss Clearwater Pagcuring the Music Clearwater Prag-eant at the Municipal Auditor-fum. They will perform four different dances, the last to be given at the Memorial Civic Center, Sunday at 8 p.m.

The Japanese guests are scheduled to stay a week.

Officials On Hand

Taver Bayly, last year's Mr. Clearwater, and Woodrow Todd, executive vice president of the Greater Clearwater Chamber of Commerce, were on hand to greet the honored guests. These two will be doing the same thing in reverse come June.

They will lead a party of goodwill ambassadors to Clearwater's sister city of Nagano and a 32-day tour of the Orient sponsored by Oceanic Travel ervice Inc.

Language differences will preent no problem for members of the Hanayagi Dancing School, St. Petersburg businessman, angoro Hatanaka, a 31-year resident of Pinellas County will act as their interpreter during the dancers' week-long visit,



1979

During the 70's, there were no record of exchanges between the two cities until Nagano's Mayor Masayuki Yanagihara re-established the relationship by visiting Clearwater. It was at this visit that the determination for visits in five-year increments was established.

In February 1980, flower arrangers (Ikebana), Masako Maruyama and Nobuko Ito visited Clearwater to spread Japanese culture. They were followed in 1983 and 1984 by other flower arrangers. This was the start of the annual teacher exchanges. They visited Clearwater to further introduce Japanese culture to the citizens of Clearwater. While visiting our area, they demonstrated the art of flower arranging in Clearwater schools.





ngs. and Chiyumi Takei an ordinary PPHS a fiesta of Japanese a fiesta oranaring struggling ofri he

history given th

Kelley Becky of copying Miss Tap

Ke Nage trip

Takei were licenses in ery difficult teachers very Many to Pass in English

Nag

plays on her icar or samur d paper chi

junior origami because the figures so qui Gross, kly said, "I tho interest ael Long, rhly

Michael Lone was an extremel and I enjoyed it ut together

10

AJ

top: Junior Blane Chaplow tries his hand at Ikebana (flower arranging) as Chiyumi Takei supervises.

1984

bottom left: Chiyumi Takei applauds students' attempts at Ikebana.

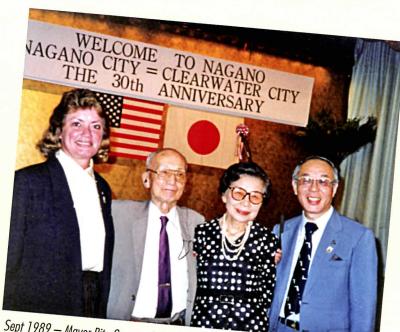
bottom right: Reiko Takahashi, dressed in traditional kimono, prepares to demonstrate Japanese toys.



Commissioner Rita Garvey with Chiyumi Takei and Reiko Takahashi.

1989

30th Anniversary Celebration – Mayor Rita Garvey and delegation traveled to Nagano to participate in the 30th Anniversary Celebration.



Sept 1989 – Mayor Rita Garvey of Clearwater, Itaru Kurashima, President of International Friendship Club, Mrs. Kurashima and Hiroji Koide



Nagano City Mayor Tasuku Tsukada, Mrs. Tsukada, Clearwater Mayor Rita Garvey with husband Tim, along with other guests, enjoy the 30th Anniversary Reception hosted by Nagano.



Clearwater school hosts visitor from Japan FOCUS ON SCHOOLS

 A city hall worker from Nagano, Japan, spent several days at Paul B. Stephens ENceptional Education Center as part of a sister-city exchange program. program.

By PAT SCARBERRY

 By PAT SCARBERRY

 SCARD SCARBERRY

 SCARD SCAR

is impressed with seen at Stephens, she

are many handicapped

and there dicapped ed chil-chers are moressed 1996 o well trained, impressed with the attitude of the United tates to take care of these children ulividually."

The interval
An experiment is the observes occurational therapis Kim Grouves as the works with a student is student of the observes occurational therapis Kim Grouves as the works with a student is student of the observes occurational therapis Kim Grouves as the works with a student is student of the observes occurational therapis Kim Grouves as the works with a student is student of the observes occurational therapis Kim Grouves as the works with a student is student of the observes occurational therapis Kim Grouves as the works with Rearry and the student is student of the molecular is not as established for the receives and therapis Kim Grouves as the student is student of the molecular is not as established for the receives and therapis Kim Grouves as the student is student of the molecular is not as established for the receives and therapis Kim Grouves as the student is student of the molecular is not as established for the receives the student is student of the molecular is student of the molecular is not as established for the receives the student of the molecular is not as established for the receives the student of the molecular is not as established for the receives the student of the molecular is not as established for the receives the student of the molecular is not as established for the receives the student of the molecular is not as established for the receives the student of the molecular is not as established for the receives the student of the receives th

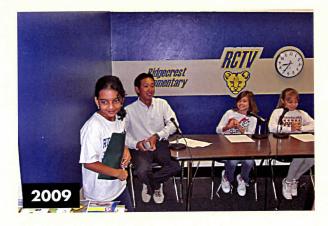
187

2

53 Ť 1999

> とくたけ ゴヒレ 179 7.17

2007







2006





Nagano Teachers

1980's

The mutual annual exchange plan began with teacher and student exchanges between the two cities. This program blossomed over the years to include high school, junior high school, middle school students, and local teacher exchanges between Nagano and Clearwater. Our exchange activities feature homestay programs, school visits and local sightseeing. Thanks to the goodwill and generosity of the people involved over the years, the friendship between our two cities 'Eager' pupils impress visiting teachers has grown and will surely continue to prosper for years to come.

Page 12 BEE/LEADER October 30, 1986

Japanese exchange teachers learning about America





Nagano Exchange Teachers enjoy the experience of teaching the Japanese culture in the Clearwater classroom and gaining knowledge of the American way of life.

1989

Nagano Students



FIRST GROUP OF NAGANO STUDENTS (not in photo order):

Yutaka Nyuyama, Hiroko Itakura, Kanae Ito, Rie Koyama, Yasuhisa Ino, Miki Nishimura, Atsuko Otsuka, Yukihiko Ota, Masahiko Yamaguchi, Masataka Shiozawa, Masakazu Kobayashi, Kotoyo Yamaguchi, Kazuko Mizuide, Maki Takemura, Yumi Mizusawa.



From 1980 through the present, Nagano students have visited Clearwater annually. They have experienced attending Clearwater schools, homestays with local families and exploring the American culture. They left Clearwater with many happy long lasting memories.

Clearwater Teachers



Clearwater teachers find it a rewarding experience to teach in Nagano.

1998





2008



2008

1987











Through the years, many Nagano students have had a once-in-a-lifetime opportunity to visit Clearwater.







-17-































Clearwater Students



1991 First High School Student Group representing Clearwater: Jennifer Underhill, Tashanna Porter, Becky Goodgame, and Andy Shaw.

In 1991, four high school students from the Clearwater area and a chaperone traveled to Nagano as exchange students. This was the start of the annual exchange of high school students with the Young Ambassador Program (Clearwater middle school students) to follow in 2001.





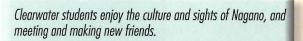










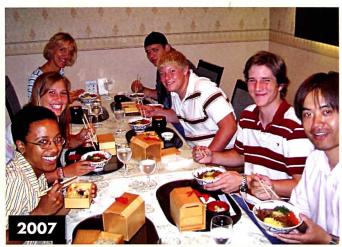




















Young Workers Program

The Young Workers Program was established where young adults and Nagano City employees came to Clearwater to work in local businesses. The Clearwater Fire Department was a major participant in this program.

Japanese send fond remembrance of Clearwater visit

BY KENWYN CARANNA Staff writer

beach, shopping malls and nightclubs filled some of their

1989

<section-header><section-header><section-header><section-header><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text><text>

weeklong trip may call Ms. Damsky after 5 p.m. at 734-7317. For those who may not fit the ristia Garvey is organizing an Dita Garvey is organizing and residents. She said

slated for mid-May. The trip will mark the 30th anniversary of the two cities' friendship. Interested persons may contact travel agent Don may contact 471-4991 in Tampa. Or leave a message for more information at City Hall at 462-4700

CLEARWATER FIRE DEPARTMENT











During their 1993 visit, the Clearwater Fire Department presented the Young Workers with a bicycle as a gift. The Young Workers returned to Nagano with the bicycle. What a wonderful gesture by the Clearwater Fire Department.



November 1994

35th Anniversary – Nagano City Mayor Tasuku Tsukada and delegation of 27 citizens visited Clearwater.



1998 Nagano Winter Olympics

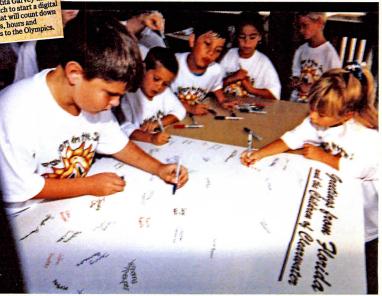




earwater celebrated the 198 Winter Olympics in pagano, Japan, on hursday with a parade arough downtown. Jagano is Clearwater's sister city and the parade opened a 100-day pened a 100-day sister of the server's sister of the server's the sister of the server's the the switch to start a digita clock that will count down the days, hours and minutes to the Olympics.

Mayor Tasuku Tsukada announced during an earlier visit that Nagano was the site of the 1998 Winter Olympics. In a later visit, Mayor Tsukada discussed having a Clearwater Hospitality Center in Nagano during the games. Because of the strong sister city relationship, 3000 square feet of free space was donated in the Tokyu Department Store. The exhibit, Pavilion in the Sun, had the theme "Visit Clearwater, Visit Florida". The State of Florida through the Tourism, Trade and Economic Development Department, as well as many other entities, contributed funds for this exhibit to showcase Florida. Mayor Rita Garvey, a supporter of the sister city program since the early '80's, said "Friendship is at the heart of the Clearwater-Nagano relationship and is what really gave this project its start".











City of Nagano Mayor Tasuku Tsukada, City of Clearwater Mayor Rita Garvey and dignitaries at the ribbon cutting ceremony for the "Pavilion in the Sun" located in the Tokyu Department Store, Nagano.



Mascots from 1998 Winter Olympics.



人魚が恋した街。 A Day in Paradise. Une Journal

· for

Une Journ

above: Darlene Kalada of Clearwater talks to children near the beach exhibit at the Pavilion in the Sun, located in the Tokyu Department Store in Nagano.

right: Ben Anderson helps a child with a putt at the pavilion.



40th Anniversary Highlights

April 1999

40th Anniversary Celebration – Nagano Mayor Tasuku Tsukada with a delegation of 36 citizens visited Clearwater.





Young Ambassadors

January 2000

Clearwater Sister Cities received a grant from the State of Florida for students to participate in a video camp.

June 2000

Five middle school students representing Clearwater and their chaperones were selected to participate in the "My Eyes Have Seen" Video Grant Program. They traveled to Nagano to video everyday life in Japan. Upon returning to Clearwater, their video was shown in Pinellas County schools and throughout the community so others could learn more about life in Japan. Clearwater Mayor Brian Aungst accompanied the students







Brian Aungst, Jr. (not pictured), Patrick Doyle, Ashley Dean, Alisa Castanga and Ryan Carter middle school students with chaperones, middle school teachers Jeff Hutto and Richard Wisemiller.



and chaperones on this visit. These five students were the start of Clearwater's Middle School Student Exchange Program. The Young Ambassadors, as they are now formally named, are middle school students from the Clearwater area that visit Nagano, homestay with local families, and attend their schools, as well as travel throughout other areas of Japan with their chaperones.



February 2002

Nagano Mayor Washizawa visited Clearwater in connection with the Winter Olympics in Salt Lake City, Utah.

45th Anniversary Highlights



May 2004

Mayor Brian Aungst, city officials, and a Clearwater citizens delegation totaling 53 were hosted by Nagano City in honor of the 45th Anniversary and enjoyed the opportunity of exploring Nagano.



Clearwater Mayor Brian Aungst and City of Clearwater representatives visit Nagano in celebration of the 45th Anniversary.



April 2005

Clearwater hosted Mayor Shoichi Washizawa and a 31-member delegation of Nagano citizens. While in the area, they enjoyed touring our city and enjoying various activities around Clearwater Beach.

Nagano guests are greeted at Tampa Airport by members of Clearwater Sister Cities and host families.



above: Mika Maki, Nagano violin teacher, entertained guests at the Sayonara Reception, as well as other events, during the 45th Anniversary Celebration in Clearwater April 29, 2005.







top center: Clearwater Mayor Frank Hibbard, Nagano Mayor Shoichi Washizawa and Mrs. Washizawa.

above: 45th Anniversary Nagano official delegation in front of Clearwater City Hall.

left: Nagano Mayor and Mrs. Shoichi Washizawa, Clearwater Sister Cities, Inc. President, Richard Wisemiller and Mrs. Wisemiller, Hiroji Koide, President, International Friendship Club and others enjoy Tropical Party hosted by Clearwater Sister Cities, Inc. 50th Anniversary Memories

Nagano, Japan - Clearwater, Florida



Salutes the citizens of

Clearwater, FL, USA

As you celebrate your 50th Anniversary with

Nagano, Japan

We are proud to recognize your contribution to citizen diplomacy and continuing to demonstrate Sister Cities International's mission to promote peace through mutual respect, understanding, & cooperation - one individual, one community at a time.

> President Board of Directors

MSAport

Proclamations from Sister Cities International and the City of Clearwater commemorating the 50-year Sister City relationship between Nagano, Japan and Clearwater, Florida.



February 2009

In honor of the 50th anniversary of the sister city relationship, Clearwater students and residents designed lanterns to be used in Nagano City at their annual Lantern Festival in February. Since the 1998 Winter Olympic Games, Nagano has held a lantern festival.





above: Citizens of Clearwater designed lanterns for Nagano Lantern Festival.

left: Lanterns designed by Clearwater citizens join other lanterns lining Nagano's street during the festival.

April 2009

With the assistance of the Honorable Hiroshi Yamaguchi, Miami's Consul General of Japan, Clearwater hosted its first lantern festival. Six lanterns used in Nagano's festival were shipped to Clearwater for the event along with approximately 400 paper lanterns which were hand carried by participants. Several hundred other lanterns were created by residents of the Clearwater Community.

The festival consisted of musical performances by the taiko drummers and the koto as well as various Japanese demonstrations. Other Japanese traditions on display were the art of kimono, tea ceremonies, bonsai, sumi-e painting, calligraphy and origami. The event was a wonderful display of Japanese culture.







October 2009

Clearwater Mayor Frank Hibbard, Vice Mayor, Councilmembers, spouses and companion visited Nagano in honor of the 50th Anniversary Celebration between our two cities. During their visit they participated in Nagano's annual Sanada Festival.



I-r: Councilmember John Doran, Mrs. Stephanie Doran, Councilmember George Cretekos, Mrs. Carolyn Cretekos, Cathy Brooks, Vice Mayor Paul Gibson, Mayor Frank Hibbard, and Mrs. Teresa Hibbard in front of Nagano 50th Anniversary Welcome Banner.



Mrs. Teresa Hibbard, Nagano City Mayor Shoichi Washizawa, and Clearwater City Mayor Frank Hibbard.



front I-r: Councilmember Cretekos, Mrs. Doran, Mrs. Cretekos, Mayor HIbbard, Mrs Hibbard, Cathy Brooks and Ashley Hayes.

back: Festival Representatives, Councilmember Doran, Vice Mayor Gibson, Festival Representatives.

Clearwater Official Delegation at the Sanada Festival with the banners for the City of Clearwater and Sanada Family.



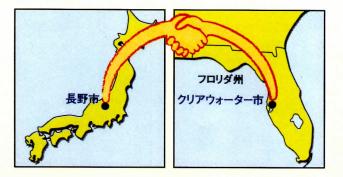
Memories & Friends

Write your memories of your visit and let new friends sign your book on these two pages.









Clearwater Sister Cities, Inc. would like to thank the Cities of Nagano and Clearwater, their school boards, schools, and citizens for 50 years of assisting in uniting the hands of friendship between our two cities and cementing the bond that has been made which will continue to grow through the years.

Acknowledgement is given to the 2009-2010 Clearwater Sister Cities, Inc. Board of Directors: Lois Sewell, President Grant Raulerson, Vice President Myrtle Sachs, Secretary/Treasurer Sara Kessinger, Membership Chair Richard Wisemiller, Board Member Billi Taggart, Board Member Marilyn Hall, Board Member Candy Hays, Board Member Takako Thibodeau, Board Member Carol Huber, Newsletter Editor Rita Garvey, Past President and Former Mayor, City of Clearwater ~also~ Elizabeth Minor, Cultural Affairs Programmer, City of Clearwater Dawn Lakin, Graphic Designer

for the creation of this booklet and for the many supporters who donated pictures and information which are included. Clearwater Sister Cities, Inc. extends a special thank you to the following persons who have provided outstanding support towards the publication of this 50th Anniversary booklet.

Gold Supporters

Althea Anderson Doug and Bobbie Belcher Carolyn and George Cretekos Rita Garvey John H. and Marti Graham Bruce and Marilyn Hall Tom and Lois Sewell Billi Taggart

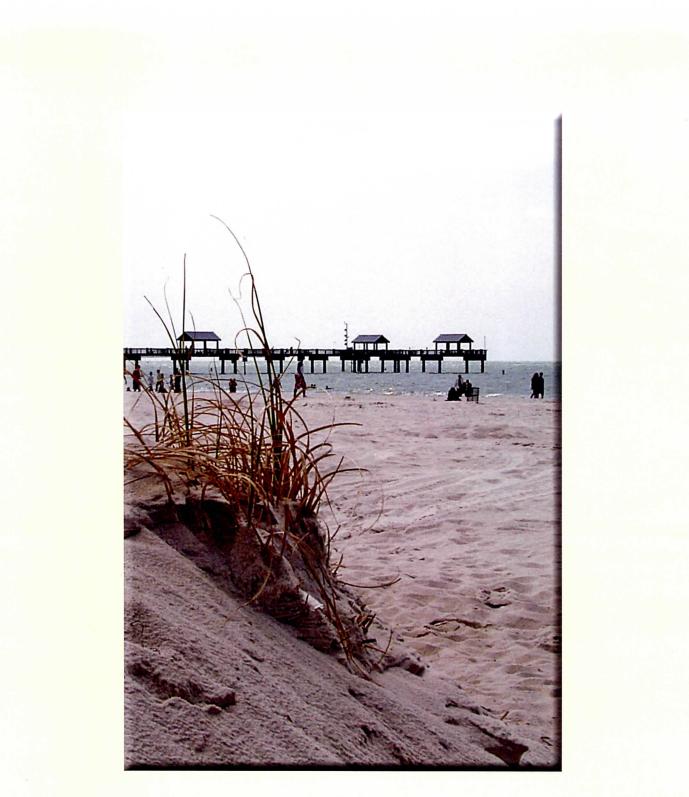
Silver Supporters

John and Stephanie Doran Robert and Leslie Freedman The Hays Family – Art, Candy, Molly, Anna, and Megan John and Sara Kessinger Karen and John King Jane and Bill Lee Alden Matthews and Sallie Parks Myrtle Sachs Margo and Tom Walbolt Myrna Whitehead Richard and Lawana Wisemiller Rachel Wolfson

Bronze Supporters

William and Sue Dillon Katie Humberstone Darlene Kalada Christie and Stephanie Middleton Daryl and Deirdre Schuster

Clearwater Sister Cities, Inc. through this booklet has attempted to document some of the many cultural experiences between the Cities of Nagano, Japan and Clearwater, Florida. We strived to achieve accurate data and apologize if there are any errors or omissions.



As the sun sets ending the first 50 years, a new year arises with new opportunities for cultural experiences filled with unforgettable memories as the bridge of friendship unites the Cities of Nagano and Clearwater.